

# ConnectStation



Sicherheitshinweise  
Safety Guide  
Consignes de sécurité  
Guida per la sicurezza  
Indicaciones de seguridad  
Veiligheidsgids  
Säkerhetsanvisningar

**SENNHEISER**

For further information please visit our website:



Sennheiser Streaming Technologies GmbH  
Am Labor 1, 30900 Wedemark, Germany  
service@sst.sennheiser.com

Printed in Germany, Publ. 06/14, A01

DE

## Wichtige Sicherheitshinweise

- Lesen Sie diese Sicherheitshinweise.
- Bewahren Sie diese Sicherheitshinweise auf. Geben Sie die Produkte an andere Nutzer stets zusammen mit diesen Sicherheitshinweisen weiter.
- Beachten Sie alle Warnhinweise.
- Befolgen Sie alle Anweisungen.
- Verwenden Sie das Produkt nicht in der Nähe von Wasser.
- Reinigen Sie das Produkt nur, wenn es nicht mit dem Stromnetz verbunden ist. Verwenden Sie für die Reinigung ein trockenes Tuch.
- Blockieren Sie keine Lüftungsöffnungen. Stellen Sie die Produkte nach den Anweisungen des Herstellers auf.
- Stellen Sie das Produkt nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Radiatoren, Öfen oder anderen Apparaten (einschließlich Verstärkern) auf, die Wärme erzeugen.
- Betreiben Sie das Produkt ausschließlich an Stromquellen, die den Angaben im Kapitel "Technische Daten" und den Angaben am Netzstecker entsprechen. Schließen Sie das Produkt stets an eine Steckdose mit Schutzleiter an.
- Achten Sie immer darauf, dass niemand auf das Netzkabel treten kann und dass es nicht gequetscht wird, insbesondere nicht am Netzstecker, an der Steckdose und an dem Punkt, an dem es aus dem Produkt tritt.
- Verwenden Sie nur Zusatzgeräte/Zubehörteile, die Sennheiser empfiehlt.
- Verwenden Sie das Produkt nur zusammen mit Wagen, Regalen, Stativen, Halterungen oder Tischen, die der Hersteller empfiehlt oder die zusammen mit dem Produkt verkauft werden. Wenn Sie einen Wagen verwenden, schieben Sie ihn zusammen mit dem Produkt äußerst vorsichtig, um Verletzungen zu vermeiden und zu verhindern, dass der Wagen umkippt.
- Trennen Sie das Produkt vom Stromnetz, wenn Gewitter auftreten oder Sie das Produkt über einen längeren Zeitraum nicht verwenden.
- Lassen Sie alle Instandsetzungen von qualifiziertem Servicepersonal durchführen. Instandsetzungen müssen durchgeführt werden, wenn das Produkt oder das Netzkabel auf irgendeine Weise beschädigt wurden, Flüssigkeiten oder Objekte in das Produkt gelangt sind, das Produkt Regen ausgesetzt waren, es nicht fehlerfrei funktioniert oder fallen gelassen wurden.
- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, um das Produkt vom Netz zu trennen.
- WARNUNG: Setzen Sie das Produkt weder Regen noch Feuchtigkeit aus. Andernfalls besteht die Gefahr eines Brandes oder Stromschlages.
- Setzen Sie das Produkt weder Spritz- noch Tropfwasser aus. Stellen Sie keine mit Wasser gefüllten Gegenstände wie Blumenvasen auf das Produkt.
- Achten Sie immer darauf, dass der Netzstecker des Netzkabels in ordnungsgemäßer Zustand und leicht zugänglich ist.

**Gefährliche Spannung**  
Weist auf Gefahren hin, die von gefährlichen Spannungen ausgehen

**Achtung**  
Gibt an, dass Vorsicht geboten ist

### Brandgefahr durch Überlast

Überlasten Sie weder Steckdosen noch Verlängerungskabel. Andernfalls besteht das Risiko eines Brands oder elektrischen Schlags.

### Gefahr durch hohe Lautstärke

Das Produkt wird von Ihnen gewerblich eingesetzt. Daher unterliegt der Gebrauch den Regeln und Vorschriften der zuständigen Berufsgenossenschaft. Sennheiser als Hersteller ist verpflichtet, Sie auf möglicherweise bestehende gesundheitliche Risiken ausdrücklich hinzuweisen.

► Weisen Sie die Endbenutzer darauf hin, dass Kombinationen aus mobilen Endgeräten und Kopfhörern, die nicht mit dem Standard EN 50332 konform sind, zu Hörschädigungen durch hohe Lautstärken führen können.

### Bestimmungsgemäßer Gebrauch/Haftung

Dieses Produkt bildet die zentrale Schnittstelle eines Systems für hör- und sehbehinderte Menschen. Das Produkt ist ausschließlich für den Einsatz in Innenräumen wie Kinos konzipiert.

Das Produkt darf gewerblich verwendet werden.

Als nicht bestimmungsgemäßer Gebrauch gilt, wenn Sie das Produkt anders benutzen, als in den zugehörigen Produktanleitungen beschrieben.

Sennheiser übernimmt keine Haftung bei Missbrauch oder nicht ordnungsgemäßem Gebrauch des Produkts sowie der Zusatzgeräte/Zubehörteile.

## Herstellererklärungen

### Garantie

Sennheiser electronic GmbH & Co. KG übernimmt für diese Produkte eine Garantie von 24 Monaten.

Die aktuell geltenden Garantiebedingungen können Sie über das Internet [www.sennheiser.com](http://www.sennheiser.com) oder Ihren Sennheiser-Partner beziehen.

### CE-Konformität

- EMV-Richtlinie (2014/30/EU)
- Niederspannungsrichtlinie (2014/35/EU)
- RoHS-Richtlinie (2011/65/EU)



Die Erklärung steht Ihnen im Internet unter [www.sennheiser.com](http://www.sennheiser.com) zur Verfügung.

Vor Inbetriebnahme sind die jeweiligen länderspezifischen Vorschriften zu beachten!

EN

## Important safety instructions

- Read these safety instructions.
- Keep these safety instructions. Always include these safety instructions when passing the apparatus on to third parties.
- Heed all warnings.
- Follow all instructions.
- Do not use this apparatus near water.
- Only clean the apparatus when it is not connected to the mains power supply. Clean only with a dry cloth.
- Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
- Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
- Do not defeat the safety purpose of the polarized or grounding-type plug. A polarized plug has two blades with one wider than the other. A grounding type plug has two blades and a third grounding prong. The wide blade or the third prong are provided for your safety. If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.
- Protect the power cord from being walked on or pinched, particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where it exits from the apparatus.
- Only use attachments/accessories specified by Sennheiser.
- Use only with the cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer, or sold with the apparatus. When a cart is used, use caution when moving the cart/apparatus combination to avoid injury from tip-over.
- Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
- Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, when the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.
- To completely disconnect this apparatus from the AC mains, disconnect the power supply cord plug from the AC receptacle.
- WARNING: To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this apparatus to rain or moisture.
- Do not expose this equipment to dripping or splashing and ensure that no objects filled with liquids, such as vases, are placed on the equipment.
- The mains plug of the power supply cord shall remain readily accessible.

**High voltage symbol:**  
Danger – Risk of electric shock

**Warning sign:**  
Caution is necessary

### Risk of fire due to overloading

Do not overload wall outlets and extension cables as this may result in fire and electric shock.

### Danger of hearing damage due to high volumes

This product is used for commercial purposes. Commercial use is subject to the rules and regulations of the trade association responsible. Sennheiser, as the manufacturer, is therefore obliged to expressly point out possible health risks arising from use.

► Inform the end users that using combinations of mobile terminals and headphones that do not comply with EN 50332 can cause hearing damage due to high volume levels.

### Intended use/Liability

This product serves as the central interface of a system for people with auditory and visual impairments. This product is exclusively designed for use in indoor environments such as cinemas.

The product can be used for commercial purposes.

It is considered improper use when the product is used for any application not named in the corresponding instruction manuals. Sennheiser does not accept liability for damage arising from abuse or misuse of the product and their attachments/accessories.

## Manufacturer Declarations

### Warranty

Sennheiser electronic GmbH & Co. KG gives a warranty of 24 months on these products.

For the current warranty conditions, please visit our website at [www.sennheiser.com](http://www.sennheiser.com) or contact your Sennheiser partner.

### CE Conformity

- EMC Directive (2014/30/EU)
- Low Voltage Directive (2014/35/EU)
- RoHS Directive (2011/65/EU)



### FCC

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This class B digital apparatus complies with the Canadian ICES-003.

Changes or modifications made to this equipment not expressly approved by Sennheiser electronic Corp. may void the FCC authorization to operate this equipment.

The declaration is available at [www.sennheiser.com](http://www.sennheiser.com).

Before putting the products into operation, please observe the respective country-specific regulations!

FR

## Consignes de sécurité importantes

- Lisez ces consignes de sécurité.
- Conservez ces consignes de sécurité et joignez-les toujours à l'appareil si vous remettez ce dernier à un tiers.
- Respectez tous les avertissements.
- Respectez toutes les instructions.
- N'utilisez pas l'appareil à proximité d'eau.
- Ne nettoyez l'appareil que lorsqu'il est débranché du secteur. Utilisez un chiffon sec pour le nettoyage.
- Ne bloquez pas les orifices d'aération. Installez l'appareil conformément aux instructions de ce guide de sécurité.
- N'installez pas l'appareil à proximité de sources de chaleur, telles que des radiateurs, registres de chaleur, fours ou autres appareils (y compris les amplificateurs) générant de la chaleur.
- Utilisez exclusivement l'appareil avec le type de source de courant spécifié dans le chapitre « Caractéristiques techniques » de la notice d'emploi et sur la plaque signalétique de l'appareil. Branchez toujours l'appareil dans une prise munie d'un conducteur de protection.
- Veillez à ce que personne ne puisse marcher sur le câble secteur ni l'écraser, notamment au niveau de la fiche secteur, de la prise et au point de sortie de l'appareil.
- N'utilisez que les appareils supplémentaires/accessoires recommandés par Sennheiser.
- N'utilisez l'appareil qu'en conjonction avec des chariots, étagères, statifs, supports ou tables indiqués par le fabricant ou vendus avec les appareils. En cas d'utilisation d'un chariot, poussez-le en même temps que l'appareil en faisant preuve d'une extrême prudence afin d'éviter les blessures et d'empêcher le basculement du chariot.
- Débranchez l'appareil du secteur en cas d'orage ou de périodes d'inutilisation prolongées.
- Confiez tous les travaux d'entretien à un personnel qualifié. Les travaux d'entretien doivent être effectués lorsque l'appareil a été endommagé, par exemple en cas d'endommagement du câble secteur, de la pénétration de liquides ou d'objets dans l'appareil, d'une exposition de l'appareil à la pluie ou à l'humidité, de fonctionnement incorrect ou de chute de l'appareil.
- Retirez la fiche secteur de la prise de courant pour débrancher l'appareil du secteur.
- AVERTISSEMENT : n'exposez pas l'appareil à la pluie ni à l'humidité en raison du risque d'incendie ou d'électrocution.
- N'exposez pas l'appareil aux projections ou aux gouttes d'eau. Ne posez aucun objet contenant de l'eau (p. ex. un vase) sur l'appareil.
- Veillez à ce que la fiche du câble secteur soit toujours en parfait état et facilement accessible.

**Symbole haute tension :**  
Danger – Risque de choc électrique

**Signe d'avertissement :**  
Il faut faire preuve de prudence

### Risque d'incendie lié à une surcharge électrique

Évitez toute surcharge électrique au niveau des prises et des rallonges. Dans le cas contraire, risque d'incendie ou d'électrocution.

### Troubles auditifs liés à l'exposition à un niveau sonore élevé

Ce produit est destiné à un usage professionnel. Son utilisation est régie par les normes et lois en vigueur dans le secteur d'application envisagé. Sennheiser est tenu d'indiquer les dommages éventuels qu'une utilisation incorrecte peut causer.

► Informez les utilisateurs que des combinaisons de terminaux mobiles et de casques n'étant pas conformes à la norme EN 50332 peuvent provoquer des troubles auditifs liés à l'exposition à un niveau sonore élevé.

### Utilisation conforme aux directives/Responsabilité

Ce produit est l'interface centrale d'un système dédié aux personnes souffrant de troubles auditifs et visuels. Ce produit est uniquement prévu pour une utilisation à l'intérieur (cinémas, etc.).

Le produit est prévu pour une utilisation commerciale.

Est considérée comme une utilisation non conforme aux directives l'utilisation d'une autre manière que celle décrite dans les notices d'emploi correspondantes.

Sennheiser décline toute responsabilité en cas de dommage résultant d'une mauvaise utilisation ou d'une utilisation abusive du produit et de ses appareils supplémentaires/accessoires.

## Déclarations du fabricant

### Garantie

Sennheiser electronic GmbH & Co. KG offre une garantie de 24 mois sur ce produit.

Pour avoir les conditions de garantie actuelles, veuillez visiter notre site web sur [www.sennheiser.com](http://www.sennheiser.com) ou contactez votre partenaire Sennheiser.

### Déclaration de conformité pour la CE

- Directive CEM (2014/30/UE)
- Directive Basse Tension (2014/35/UE)
- Directive RoHS (2011/65/UE)



FCC

Cet appareil est conforme à la Partie 15 des réglementations de la FCC. L'utilisation de l'appareil doit respecter les deux conditions suivantes : (1) L'appareil ne doit pas produire d'interférences nuisibles, et, (2) il doit accepter toutes interférences reçues, y compris celles qui pourraient avoir des effets non désirés sur son fonctionnement.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Toute modification non expressément approuvée par Sennheiser electronic Corp. peut annuler le droit de l'utilisateur à l'emploi de l'équipement en question.

Vous trouverez cette déclaration sur [www.sennheiser.com](http://www.sennheiser.com).

Avant d'utiliser ces produits, veuillez observer les dispositions légales en vigueur dans votre pays !

IT

## Indicazioni di sicurezza importanti

- Leggere le seguenti indicazioni di sicurezza.
- Conservare le presenti indicazioni di sicurezza. Consegnare i dispositivi ad altri utenti sempre allegandovi le presenti indicazioni di sicurezza.
- Osservare tutte le indicazioni di avviso.
- Attenersi a tutte le istruzioni.
- Non utilizzare il dispositivo vicino all'acqua.
- Pulire il dispositivo solamente quando non è collegato alla rete elettrica. Per la pulizia, utilizzare un panno asciutto.
- Non bloccare le aperture di ventilazione. Installare i dispositivi seguendo le indicazioni del costruttore.
- Non installare il dispositivo in prossimità di fonti di calore quali radiatori, stufe o altre apparecchiature generanti calore (inclusi amplificatori).
- Azionare il dispositivo unicamente con tipi di generatori di corrente corrispondenti alle indicazioni riportate al capitolo «Dati tecnici» e ai dati sulla spina di alimentazione. Collegare ogni volta il dispositivo a una presa di corrente con conduttore di terra.
- Assicurarsi sempre che il cavo di rete non possa essere calpestato o schiacciato, in particolare sulla spina elettrica, sulla presa di corrente e nel punto in cui fuoriesce dal dispositivo.
- Utilizzare solo apparecchi ausiliari/accessori raccomandati da Sennheiser.
- Utilizzare il dispositivo solo in abbinamento a carrelli, scaffali, treppiedi, supporti o tavoli raccomandati dal costruttore o venduti insieme allo stesso. Nel caso si utilizzi un carrello, spingerlo insieme ai dispositivi con estrema cautela, per evitare lesioni e impedire che si rovesci.
- Durante temporali o in caso di inutilizzo prolungato, scollegare il dispositivo dalla rete elettrica.
- Affidare tutti gli interventi di riparazione a personale qualificato. Gli interventi di riparazione devono essere eseguiti se il dispositivo o il cavo di rete è stato danneggiato, se sono penetrati liquidi od oggetti all'interno del dispositivo, se è stato esposto alla pioggia, se non funziona perfettamente o è stato fatto cadere.
- Per scollegare il dispositivo dalla rete staccare la spina elettrica dalla presa di corrente.
- AVVERTENZA: Non esporre il dispositivo a pioggia e umidità. In caso contrario, sussiste il pericolo di incendio o scossa elettrica.
- Non esporre il dispositivo a spruzzi o gocce d'acqua. Non appoggiare sull'apparecchio oggetti contenenti acqua, come ad esempio vasi di fiori.
- Assicurarsi sempre che la spina elettrica del cavo di rete sia in buono stato e facilmente accessibile.

**Tensione pericolosa**  
Richiama l'attenzione su pericoli dovuti a tensioni pericolose.

**Attenzione**  
Indica che è necessaria prudenza.

### Pericolo d'incendio per sovraccarico

Non sovraccaricare prese di corrente o prolunghie. In caso contrario, sussiste il rischio di incendio o scosse elettriche.

### Pericolo dovuto ad alto volume

Questo dispositivo è destinato al vostro uso professionale. L'utilizzo ai fini commerciali è disciplinato dalle prescrizioni e dai regolamenti delle associazioni di categoria competenti. In qualità di produttore, Sennheiser ha l'obbligo di avvertire espressamente l'utente in merito agli eventuali rischi per la salute.

► Far presente all'utente finale che l'utilizzo combinato di terminali portatili e cuffie non conformi allo standard EN 50332 può comportare danni all'udito dovuti a volume troppo alto.

### Impiego conforme all'uso previsto/Responsabilità

Il dispositivo rappresenta l'interfaccia centrale di un sistema per persone udiolese o con difetti della vista. Il dispositivo è concepito unicamente per essere utilizzato in ambienti interni quali sale cinematografiche.

Il dispositivo può essere utilizzato a scopi commerciali.

Per impiego non conforme all'uso previsto si intende un utilizzo del dispositivo diverso da quanto descritto nelle rispettive istruzioni.

Sennheiser non si assume alcuna responsabilità in caso di uso indebito o impiego non conforme alla destinazione del dispositivo, nonché dei dispositivi ausiliari/accessori.

## Dichiarazioni del costruttore

### Garanzia

Per questi prodotti Sennheiser electronic GmbH & Co. KG offre una garanzia di 24 mesi.

Le condizioni di garanzia attualmente valide possono essere consultate sul sito Internet [www.sennheiser.com](http://www.sennheiser.com) oppure presso un centro servizi Sennheiser.

### Conformità CE

- Direttiva CEM (2014/30/UE)
- Direttiva sulla bassa tensione (2014/35/UE)
- Direttiva RoHS (2011/65/UE)



La dichiarazione è disponibile in Internet sul sito [www.sennheiser.com](http://www.sennheiser.com).

Prima della messa in funzione, osservare le disposizioni specifiche del paese di competenza!

## Indicaciones importantes de seguridad

1. Lea estas instrucciones de seguridad.
2. Conserve estas instrucciones de seguridad. En caso de que entregue los productos a terceros, hágalo siempre junto con estas instrucciones de seguridad.
3. Observe todas las indicaciones de aviso.
4. Siga todas las instrucciones.
5. No utilice el producto en las proximidades del agua.
6. Limpie el producto sólo cuando no esté conectado a la red eléctrica. Utilice un paño seco para la limpieza.
7. No bloquee ningún orificio de ventilación. Instale los productos según las instrucciones del fabricante.
8. No instale el producto en las proximidades de fuentes de calor, como radiadores, estufas y otros aparatos (incluyendo amplificadores) que generen calor.
9. Utilice el producto únicamente con los tipos de tomas de corriente indicados en el capítulo de «Especificaciones técnicas» y según las indicaciones sobre el conector de corriente. Enchufe siempre el producto a una toma de corriente con conductor de puesta a tierra.
10. Asegúrese siempre de que nadie pueda pisar el cable de corriente y que éste no se vea aplastado, especialmente en el conector de red, la toma de corriente y en el punto en el que sale del producto.
11. Utilice sólo los aparatos adicionales/accesorios recomendados por Sennheiser.
12. Utilice el producto sólo con carros, estanterías, trípodes, soportes o mesas recomendados por el fabricante o que se vendan conjuntamente con el producto. Si utiliza un carro para desplazar el producto, hágalo con sumo cuidado para evitar lesiones y para impedir que el carro se vuelque.
13. Desenchufe el producto de la red de corriente si se presentan tormentas o si no lo va a utilizar durante un periodo prolongado de tiempo.
14. Todos los trabajos de reparación deberán ser llevados a cabo por personal de servicio cualificado. Se deberán realizar dichos trabajos cuando el producto o el cable eléctrico hayan sufrido daños por la entrada de líquidos u objetos, cuando el producto se haya visto expuesto a la lluvia, presente anomalías de funcionamiento o haya sufrido una caída.
15. Para desenchufar el producto de la red de corriente, saque el conector de corriente de la toma de corriente.
16. ADVERTENCIA: No exponga el producto a la lluvia ni a líquidos. De lo contrario existe peligro de incendio o de descarga eléctrica.
17. No exponga el producto ni al agua de las salpicaduras ni del goteo. No coloque recipientes llenos de agua, como floreros, sobre el producto.
18. Asegúrese siempre de que el enchufe del cable de corriente esté en buen estado y fácilmente accesible.



### Tensión peligrosa

Este símbolo avisa de los riesgos pueden surgir de las tensiones peligrosas.



### Atención

Avisa de que se debe obrar con precaución.

### Peligro de incendio por sobrecarga

No sobrecargue las tomas de corriente ni los cables alargadores. De lo contrario existe peligro de incendio o de descarga eléctrica.

### Peligro por volúmenes excesivos

Este producto está destinado al uso comercial. Por ello, la utilización del mismo queda sometida a las regulaciones y disposiciones de la correspondiente asociación profesional. En su calidad de fabricante, Sennheiser tiene el deber de informarle expresamente sobre los posibles riesgos para la salud que puedan existir.

► Informe al usuario final de que las combinaciones de terminales móviles y audífonos que no son conformes a la norma EN 50332 pueden provocar daños auditivos por volúmenes excesivos.

### Uso adecuado/Responsabilidad

Este producto constituye la interfaz central de un sistema para personas con deficiencias auditivas y visuales. El producto se ha concebido únicamente para el uso en recintos interiores como salas de cine.

El producto se puede utilizar para fines comerciales.

Se considerará uso no adecuado el uso de este producto de forma distinta a como se describe en las instrucciones correspondientes del producto.

Sennheiser no asumirá ningún tipo de responsabilidad si se hace un uso no adecuado del producto o de los aparatos adicionales/accesorios.

## Declaraciones del fabricante

### Garantía

Sennheiser electronic GmbH & Co. KG concede una garantía de 24 meses por estos productos.

Puede consultar las condiciones de garantía actuales en la página de Internet [www.sennheiser.com](http://www.sennheiser.com) u obtenerlas de su distribuidor Sennheiser.

### Conformidad CE

- Directiva CEM (2014/30/UE)
- Directiva de baja tensión (2014/35/UE)
- Directiva RoHS (2011/65/UE)



La declaración se puede consultar en Internet: [www.sennheiser.com](http://www.sennheiser.com).

Antes de la puesta en servicio, se deben observar las disposiciones específicas del país de uso.

## Belangrijke veiligheidsvoorschriften

1. Lees deze gebruiksaanwijzing aandachtig door.
2. Bewaar deze veiligheidsvoorschriften goed. Geef de producten altijd samen met deze gebruiksaanwijzing door aan derden.
3. Let goed op alle waarschuwingen.
4. Volg alle aanwijzingen nauwgezet op.
5. Gebruik het product in geen geval in de nabijheid van water.
6. Maak het product uitsluitend schoon, wanneer de stekker uit het stopcontact is getrokken. Gebruik een droge doek voor het schoonmaken.
7. Ventilatieopeningen mogen niet geblokkeerd worden. Plaats de producten overeenkomstig de aanwijzingen van de fabrikant.

8. Plaats het product niet in de buurt van warmtebronnen zoals radiatoren, ovens of andere apparaten (inclusief versterkers) die warmte genereren.
9. Gebruik het product uitsluitend in combinatie met die spanningsbronnen, die overeenkomen met de gegevens in het hoofdstuk „Technische specificaties” en die op het typeplaatje van de stekker. Sluit het product altijd op een geaard stopcontact aan.
10. Let er altijd op dat niemand op de voedingskabel kan gaan staan en dat deze niet bekneld kan raken, in het bijzonder niet bij de stekker, aan het stopcontact en op het punt, waarop de kabel uit het product komt.
11. Gebruik uitsluitend die extra apparatuur/toebehoren, die door Sennheiser wordt aanbevolen.
12. Gebruik het product alleen in combinatie met wagens, stellingen, statieven, beugels of tafels, die door de fabrikant aanbevolen of die in combinatie met het product verkocht worden. Indien u een wagen gebruikt, moet u deze samen met het product uiterst voorzichtig verplaatsen, om verwondingen te voorkomen en te verhinderen dat de wagen omkiept.
13. Koppel het product bij onweer los van de voedingsspanning, of wanneer u het product gedurende een langere periode niet gebruikt.
14. Laat alle onderhoudswerkzaamheden door gekwalificeerd onderhoudspersoneel uitvoeren. Er moeten onderhoudswerkzaamheden worden uitgevoerd, wanneer het product of de netkabel op enigerlei wijze zijn beschadigd, vloeistoffen of voorwerpen in het product terecht zijn gekomen, het product werd blootgesteld aan regen, het niet storingsvrij werkt of is gevallen.
15. Trek de stekker uit het stopcontact om het product los te koppelen van de voedingspanning.
16. WAARSCHUWING: Stel het product niet bloot aan regen of vocht. In dat geval bestaat gevaar voor brand of een elektrische schok.
17. Stel het product niet bloot aan spatwater of druppels water. Plaats geen met vloeistof gevulde voorwerpen, zoals bloemvazen, op het product.
18. Zorg er altijd voor dat de stekker van de voedingskabel in correcte toestand verkeert en gemakkelijk toegankelijk is.



### Gevaarlijke spanning

Wijst op gevaren die uitgaan van gevaarlijke spanningen



### Let op

Geeft aan dat uiterste voorzichtigheid is geboden.

### Brandgevaar door overbelasting

De stopcontacten en verlengkabels mogen niet overbelast worden. Anders bestaat gevaar voor brand of een elektrische schok.

### Gevaar door een hoog volume

Het product wordt bedrijfsmatig door u gebruikt. Daarom is het gebruik onderhevig aan de regels en voorschriften van de desbetreffende brancheorganisatie. Sennheiser als producent is verplicht, u uitdrukkelijk op de mogelijke gezondheidsrisico's te wijzen.

► Wijs de eindgebruiker erop dat combinaties van mobiele eindapparaten en hoofdtelefoons, die niet conform de richtlijn EN 50332 zijn, door de hoge volumes gehoorbeschadigingen kunnen veroorzaken.

### Reglementair gebruik/aansprakelijkheid

Dit product vormt de centrale interface van een systeem voor slechthorenden en slechtzienden. Het product is ontwikkeld en uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis, bijv. in bioscopen. Het product mag zakelijk worden gebruikt.

Onder niet-reglementair gebruik wordt verstaan dat u het product anders gebruikt dan beschreven in deze gebruiksaanwijzing.

Sennheiser kan niet aansprakelijk worden gesteld wanneer het product/toebehoren onjuist wordt gebruikt of sprake is van misbruik.

## Verklaringen van de fabrikant

### Garantie

Sennheiser electronic GmbH & Co. KG verleent op deze producten een garantie van 24 maanden.

De op dit moment geldende garantiebepalingen kunt u downloaden van het internet onder [www.sennheiser.com](http://www.sennheiser.com) of bij uw Sennheiser-leverancier opvragen.

### CE-overeenstemming

- EMC-richtlijn (2014/30/UE)
- Laagspanningsrichtlijn (2014/35/UE)
- RoHS-richtlijn (2011/65/UE)



De verklaring is op internet onder [www.sennheiser.com](http://www.sennheiser.com) beschikbaar.

Lees voor de inbedrijfstelling de specifieke voorschriften door, die voor uw land van toepassing zijn!

## Viktiga säkerhetsanvisningar

1. Läs de här säkerhetsanvisningarna.
2. Spara säkerhetsanvisningarna. Skicka alltid med säkerhetsanvisningarna när du ger produkterna till någon annan.
3. Observera alla varningar.
4. Följ alla anvisningar.
5. Använd inte produkten i närheten av vatten.
6. Rengör endast produkten när den inte är ansluten till elnätet. Rengör med en torr trasa.
7. Blockera inte ventilationshålen. Placera produkterna enligt tillverkarens anvisningar.
8. Placera inte produkten nära värmekällor som element, ugnar eller andra apparater (t.ex. förstärkare).
9. Produkten får endast anslutas till strömkällor av den typ som anges i kapitlet ”Tekniska data” och på nätadaptern. Anslut alltid produkten till ett jordat eluttag.
10. Se till att ingen kan trampa på strömkabeln och att den inte kläms, särskilt inte vid nätadaptern, eluttaget och utgången på produkten.
11. Använd endast tillbehör som rekommenderas av Sennheiser.
12. Använd endast produkten i kombination med vagnar, hyllor, stativ, hållare eller bord som rekommenderas av tillverkaren eller säljs tillsammans med produkten. Om en vagn används måste den flyttas mycket försiktigt med produkten för att förhindra skador och att vagnen välter.
13. Skilj produkten från elnätet vid åska eller om den inte används under en längre tid.

14. Låt professionell servicepersonal reparera produkterna. Produkten eller strömkabeln måste repareras om de har skadats på något sätt eller tappats i golvet, om de har utsatts för regn eller om vätska eller föremål har trängt in i dem, eller om de inte fungerar som de ska.
15. Dra ut nätadaptern ur eluttaget för att skilja produkten från elnätet.
16. VARNING! Utsätt inte produkten för regn eller fukt. Annars finns det risk för brand eller elstöt.
17. Utsätt inte produkten för vattenstänk eller vattendroppar. Placera inga föremål med vatten på produkten, t.ex. blomvaser.
18. Kontrollera att strömkabelns stickkontakt är felfri och lätt att komma åt.



### Livsfarlig spänning

Varnar för livsfarlig spänning



### OBS!

Anger att du måste vara försiktig.

### Brandrisk pga. överbelastning

Överbelasta inte eluttag eller förlängningskablar. Det finns risk för brand eller elstöt.

### För hög volym kan ge hörselskador

Produkten används på en arbetsplats. Därför gäller aktuella arbetarskyddsföreskrifter. Sennheiser är som tillverkare skyldig att upplysa om eventuella hälsorisker i samband med produkterna.

► Informera slutanvändaren om att om mobila apparater och hörlurar som inte uppfyller standarden EN 50332 används tillsammans kan det leda till hörselskador pga. för hög volym.

### Korrekt användning och ansvar

Den här produkten är det centrala gränssnittet i ett system för hörsel- och synskadade. Produkten får endast användas inomhus i lokaler som t.ex. biografen.

Produkten får användas professionellt.

Det är inte tillåtet att använda produkten på ett annat sätt än det som beskrivs i bruksanvisningen.

Sennheiser tar inget ansvar för missbruk eller felaktig användning av produkten eller tillbehören.

## Tillverkarinty

### Garanti

Sennheiser electronic GmbH & Co. KG ger en garanti på 24 månader för de här produkterna.

Aktuella garantivillkor finns på internet på [www.sennheiser.com](http://www.sennheiser.com) eller hos din Sennheiser-återförsäljare.

### CE-överensstämmelse

- EMC-direktiv (2014/30/UE)
- Lågspänningsdirektiv (2014/35/UE)
- RoHS-direktiv (2011/65/UE)



Försäkran om överensstämmelse finns på internet på [www.sennheiser.com](http://www.sennheiser.com).

Följ lokala bestämmelser innan produkten används!

### In compliance with:

Europe	<p>EMC: EN 55022 EN 55024 EN 61000-3-2 EN 61000-3-3</p> <p>Safety: EN 60950-1</p>
USA/Canada	<p>EMC: 47 CFR 15 subpart B ICES-003; CAN ICES-3 (B)/ NMB-3(B)</p> <p>Safety: UL 60950-1 CAN/CSA-C22.2 No. 60950-1</p>